

# TREE



fabric  
TREtment  
布質家具的保養





Now that you have chosen your pieces there are a few little tips to keeping it in tip top condition!

## Cleaning

Most of our sofas have removable fabric covers which can be taken to your local dry cleaners for cleaning. Just give us a shout if you're not sure about your model and our friendly TREE staff can help you out.

If you would rather not remove the covers, or your covers are not removable, you can use professional upholstery cleaners who can come to your home to dry clean your sofa without removing your fabric covers.

Should you have any accidents with spillage, remove any excess liquid immediately to stop absorption into the fabric and clean the area carefully with warm water and blot dry with a cloth. The quicker you are the better!

## 防污

現在您已揀選了心儀的梳化，我們將提供一些貼士，讓您的梳化保持最佳狀態！

我們大部分的梳化布套均可拆出來乾洗。如果不清楚自己的梳化屬於哪一個型號，我們TREE的員工很樂意協助您。

假如您不希望或是您的梳化布套不能拆出來，您可以聘請專業清潔公司上門進行乾洗。

若不慎被液體弄污布梳化，應盡快把液體吸乾防止滲入布梳化內，並以溫水及乾布進行清潔。

## 3M Scotchgard fabric protector

If you live in an accident prone home or you just want to keep your sofa in tip top shape, you may want to consider using 3M Scotchgard fabric protector. We would be happy to apply the first application free of charge when you purchase your sofa – just let us know!

3M Scotchgard gives you an extra layer of protection and helps slow down the absorption process so you have time to react to any major spills. If a stain does occur, 3M Scotchgard fabric protector helps release the stains with dry cleaning but please remember that some stains may not release totally depending on what was spilt.

Please be aware that the protection can make your fabric look slightly darker so we suggest that you test a small area first to see a sample of the effect. If you do choose to use a fabric protector, please remember to reapply – usually once a year should be just fine or just follow the instructions on the can. You can find it at most good supermarkets or hardware stores.

## 思高潔™ 布質衣物及傢具防污劑

如果您的家裡特別容易發生意外，您可以考慮使用思高潔™ 布質衣物及傢具防污劑。如有需要我們亦非常樂意在您購買梳化時先為它噴上。

思高潔™可保護及減慢污漬滲入讓您有時間馬上處理污漬。在乾洗時使用思高潔™ 布質衣物及傢具防污劑可令污漬容易脫離，但也要留意有些污漬是不能完全弄走的。

防污劑會稍微加深布質的顏色，因此我們建議您先在一小範圍試試效果如何。亦請留意防污劑需大概每年補噴一次，或根據防污劑瓶上的指示。多數超級市場或五金店均有售。



## Other tips!

Our fabrics have been designed, tried and tested to ensure their durability for normal wear and tear.

As with any fabric whether it's dark or light, colours can fade with use or from being exposed to direct sunlight. To avoid colour fading from exposure to the sun, please remember to keep your sofa in the shade or shielded from direct sunlight to avoid this situation.

Last but not least, don't forget to fluff your cushions to preserve their shape and comfort!

**With a little care and attention we hope you enjoy many happy years with your new TREE sofa!**

This TREETment sheet also applies to our fabric upholstered chairs and ottomans.

## 其他小貼士

我們的布套經過嚴謹的測試及設計，確保耐用及能抵受正常的磨損。

任何布料，深色或淺色，亦會隨著時間或陽光照射下褪色。若果不想梳化因陽光照射而褪色，請盡量把它放在陰暗處或避免陽光直接照射的地方。

此外，適時拍鬆咕臣可保持它們的形狀和舒適度。

**我們希望您喜歡TREE好看又耐用的梳化！**

此保養方法亦適用於TREE布椅及腳墊上。

flagship store & head office | 28/f horizon plaza | ap lei chau  
旗艦店 & 總公司香港鴨洲利榮街2號新海怡廣場28樓  
tel. 電話 2870.1582 | hours. 營業時間 10.30 to 7.00

other stores : sai kung | soho  
分店： 西貢蘇豪

[www.tree.com.hk](http://www.tree.com.hk)

